

Ehefrauen der böhmischen Könige enthält⁸². Es gibt aber noch mehr derartige Verbindungen. Der Abriss führt wie die Braunschweiger Kompilation die Grabstätten der ersten böhmischen Könige Vratislav II. und Vladislav II. auf, die in der Chronik des Cosmas und der Kurzfassung der Zweiten Fortsetzung fehlen, aber in späteren Chroniken vorkommen⁸³. Das Gleiche gilt für die erwähnte Bestattung Wenzels I. im Kloster Na Františku⁸⁴. Der Abriss erinnert an die Verbundenheit der Königin Konstanze mit Mähren – die Gründung des Klosters Tischnowitz und ihr Grab ebendort⁸⁵. Auch dabei handelt es sich um ein Motiv, das in der kürzeren Fassung der Zweiten Fortsetzung des Cosmas fehlt, sich aber in dem Braunschweiger Exzerpt, in der Chronik von Přebík Pulkava und der Chronik des Beneš Minorita findet. Der Verfasser des Abrisses scheint daher auch Zugang zu derselben ausführlicheren Quelle gehabt zu haben, aus der der Braunschweiger Kanoniker und die Chronisten der Zeit Karls IV. schöpften. Da wir diesen zusammenfassenden deutschen Text im Hinblick auf Ähnlichkeiten der Formulierung nicht mit lateinisch verfassten Quellen vergleichen können, ist es unmöglich zu entscheiden, ob der Verfasser direkt oder nur indirekt auf eine mögliche ausführlichere Fassung der Zweiten Fortsetzung des Cosmas zurückgriff.

Die Zweite Fortsetzung der Chronik des Cosmas und ihre Formen

Im Kontext der skizzierten Beziehungen zwischen den Quellen des späten 13. und denen des 14. Jahrhunderts bleiben weitere Fragen offen. Vergleicht man beispielsweise die Anzahl aller aufgelisteten Korrespondenzen zwischen dem Braunschweiger Exzerpt und den Chroniken der Zeit Karls IV., so zeigt sich, dass die nicht erhaltene umfangreichere Fassung der Chronik der Böhmen und ihrer zweifachen Fortsetzung wohl am meisten von Přebík Pulkava (acht Belege), in geringerem Maß von den Autoren des Abrisses (fünf Belege) und der Chronik des Beneš Minorita (vier Belege) und am wenigsten von Johann Neplach (zwei Belege) sowie dem Autor der Excerpta de di-

82) Di tutsch kronik von Behem lant (wie Anm. 81) S. 86f.; vgl. REITINGER, Znojemský cyklus Přemyslovců (wie Anm. 73) S. 504.

83) Di tutsch kronik von Behem lant (wie Anm. 81) S. 86.

84) Ebd. S. 88.

85) Ebd. S. 87.